

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE
VOEDSELKETEN

Voorontwerp van wet tot wijziging van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, wordt vervangen als volgt:

«**Art. 7. § 1.** De inbreuken op de bepalingen van één van de wetten bedoeld in artikel 5 van de wet van 4 februari 2000 of van hun uitvoeringsbesluiten, hetzij op de bepalingen van het huidig besluit of van haar uitvoeringsbesluiten, hetzij van verordeningen of beschikkingen van de Europese Unie, kunnen, voor zover de overtreden bepaling(en) onder het toezicht van het Agentschap vallen, aanleidinggeven tot strafvervolgning of tot een administratieve boete.

Het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk wordt, overeenkomstig artikel 3 van dit besluit, via de post of elektronisch toegestuurd naar de ambtenaar, houder van een diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten die door Ons is aangeduid.

De door Ons aangeduide ambtenaar stuurt, via de post of elektronisch, een kopie van het proces-verbaal naar de procureur des Konings.

§ 2. De procureur des Konings beslist of er reden is om strafvervolgning in te stellen. Deze laatste sluit de toepassing uit van een administratieve boete.

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAÎNE
ALIMENTAIRE

Avant-projet de loi relatif à la modification du chapitre III de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 7 de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001 est remplacé par ce qui suit :

«**Art. 7, § 1^{er}.** Les infractions, soit aux dispositions d'une des lois visées à l'article 5 de la loi du 4 février 2000 ou à leurs arrêtés d'exécution, soit aux dispositions du présent arrêté ou prises en exécution de celui-ci, soit aux règlements et décisions de l'Union européenne et pour autant qu'il s'agisse d'une infraction à une ou plusieurs dispositions dont le contrôle relève des compétences de l'Agence, donnent lieu à des poursuites pénales ou à une amende administrative.

Le procès-verbal de constatation d'infraction est transmis, conformément à l'article 3 du présent arrêté, par la Poste ou par voie électronique à l'agent, titulaire du diplôme de doctorat, licence ou master en droit, désigné par Nous.

L'agent désigné par Nous transmet, par la Poste ou par voie électronique, une copie du procès-verbal au procureur du Roi.

§ 2. Le procureur du Roi décide s'il y a lieu d'initier des poursuites pénales. Ces dernières excluent l'application d'une amende administrative.

§ 3. De procureur des Konings beschikt over een termijn van 30 dagen vanaf de datum van verzending van de kopie van het proces-verbaal om zijn beslissing tot vervolging of seponeren aan de aangeduide ambtenaar in §1 mee te delen.”

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 7/1. § 1. Als de procureur des Konings afziet van het instellen van strafvervolging of, nalaat om zijn beslissing binnen de gestelde termijn mee te delen, kan de ambtenaar bedoeld in artikel 7, § 1, binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het proces-verbaal, een administratieve boete aan de overtreder voorstellen.

Het voorstel van administratieve boete wordt aan de overtreder per aangetekend schrijven of elektronisch toegestuurd.

De versturing van het voorstel van administratieve boete doet de publieke vordering uitdoven. De betaling van dit voorstel maakt een einde aan de procedure inzake het opleggen van een administratieve boete.

§ 2. Het bedrag van dit voorstel van administratieve boete mag niet lager zijn dan een vierde van het minimumbedrag in de wet voorzien voor de inbreuk(en), noch hoger dan 80% van het maximumbedrag in de wet voorzien voor de inbreuk(en).

Bij samenloop van inbreuken worden de bedragen van de administratieve boetes samengevoegd zonder dat het totale bedrag hoger mag zijn dan 80 % van het maximum voor de hoogste boete.

Wanneer een en hetzelfde feit meerdere inbreuken uitmaakt of wanneer verschillende inbreuken die de opeenvolgende en voortgezette uitvoering uitmaken van eenzelfde misdadig opzet gelijktijdig worden voorgelegd aan de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1, wordt alleen de zwaarste boete toegepast.

§ 3. De overtreder dient binnen de dertig dagen na ontvangst van dit voorstel van administratieve boete het voorgestelde bedrag te betalen.

§ 4. Ingeval van ernstig gevaar voor de volksgezondheid, diergezondheid of plantenbescherming, wordt aan de overtreder geen voorstel tot betaling van een administratieve boete gedaan, maar geldt de

§ 3. Le procureur du Roi dispose d'un délai de 30 jours à compter du jour de l'envoi de la copie du procès-verbal pour notifier sa décision de poursuivre ou de classer sans suite à l'agent désigné au § 1^{er}. »

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 7/1 rédigé comme suit :

Article 7/1. § 1^{er}. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, peut, dans un délai de 60 jours après réception du procès-verbal, proposer une amende administrative au contrevenant.

La proposition d'amende administrative est transmise au contrevenant par courrier recommandé ou par voie électronique.

L'envoi de la proposition d'amende administrative éteint l'action publique. Le paiement de la proposition met fin à la procédure en ce qui concerne l'imposition d'une amende administrative.

§ 2. Le montant de la proposition d'amende administrative ne peut être inférieur au quart du montant minimum prévu par la loi pour l'infraction ou les infractions, ni supérieur à 80% du montant maximum prévu par la loi pour cette infraction ou ces infractions.

En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que le montant total ne puisse dépasser 80% du maximum de l'amende la plus élevée.

Lorsqu'un même fait constitue plusieurs infractions ou lorsque différentes infractions soumises simultanément à l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, constituent la manifestation successive et continue de la même intention délictueuse, seule l'amende la plus forte sera appliquée.

§ 3. Le contrevenant est tenu de s'acquitter du montant proposé dans les 30 jours de la réception de la proposition d'amende administrative.

§ 4. Dans le cas d'un danger grave pour la santé publique, la santé animale ou la protection des plantes, aucun paiement d'une amende administrative n'est proposé au

procedure omschreven in artikel 7/2 van dit besluit.”

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/2 ingevoegd, luidende:

“**Art. 7/2. § 1.** Indien het voorstel van administratieve boete niet wordt betaald binnen de voorziene termijn van 30 dagen of in het geval voorzien in artikel 7/1, § 4, beslist de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1, nadat hij de betrokkene de gelegenheid heeft gegeven om zijn verweermiddelen naar voor te brengen, of al dan niet voor de inbreuk een administratieve boete moet worden opgelegd.

Deze verweermiddelen dienen schriftelijk ingediend te worden bij de ambtenaar aangeduid in artikel 7, § 1 via aangetekend schrijven of elektronisch.

De beslissing van de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1 is met redenen omkleed en stelt het bedrag van de administratieve geldboete vast.

Deze beslissing wordt aan de overtreder betekend bij middel van een ter post aangetekende brief of elektronisch, samen met een verzoek om de boete binnen een termijn van zestig dagen na de datum van verzending van de beslissing te betalen

§ 2. Het bedrag van de administratieve boete mag niet lager zijn dan de helft van het minimum noch hoger dan het maximum van de voor de inbreuk(en) vastgestelde strafrechtelijke geldboete.

Bij samenloop van inbreuken worden de bedragen van de administratieve boetes zonder dat het totale bedrag hoger mag zijn dan het maximum voor de hoogste boete.

Wanneer een en hetzelfde feit meerdere inbreuken uitmaakt of wanneer verschillende inbreuken die de opeenvolgende en voortgezette uitvoering uitmaken van eenzelfde misdadig opzet gelijktijdig worden voorgelegd aan de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1 wordt alleen de zwaarste boete toegepast.

§ 3. De aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1, kan, als er verzachtende omstandigheden bestaan, een lagere administratieve boete opleggen dan het in § 2 vermelde minimumbedrag voor zover dit bedrag niet lager is dan een vierde van het

contrevenant, mais s'applique la procédure prévue à l'article 7/2 du présent arrêté. »

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 7/2 rédigé comme suit :

« **Art. 7/2. § 1^{er}.** Si la proposition d'amende administrative n'est pas payée dans le délai prévu de 30 jours ou dans le cas prévu à l'article 7/1, § 4, l'agent visé à l'article 7, § 1^{er}, décide, après avoir mis le contrevenant en mesure de présenter ses moyens de défense, de fixer ou non une amende administrative pour l'infraction.

Ces moyens de défense doivent être introduits de façon écrite auprès de l'agent visé à l'article 7, § 1 par courrier recommandé ou par voie électronique.

La décision de l'agent visé à l'article 7, § 1^{er} est motivée et détermine le montant de l'amende administrative.

Cette décision est communiquée au contrevenant par la Poste par courrier recommandé ou par voie électronique, et est accompagnée d'une invitation à payer l'amende dans un délai de soixante jours à compter de l'envoi de la décision.

§ 2. Le montant de l'amende administrative ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende pénale prévue pour la disposition légale violée, ni supérieur au maximum.

En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que le montant total ne puisse dépasser le maximum de l'amende la plus élevée.

Lorsqu'un même fait constitue plusieurs infractions ou lorsque différentes infractions soumises simultanément à l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er} constituent la manifestation successive et continue de la même intention délictueuse, l'amende la plus forte sera seule appliquée.

§ 3. L'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, peut, s'il existe des circonstances atténuantes, infliger une amende administrative inférieure au montant minimum visé au § 2, pour autant que ce montant ne soit pas inférieur au quart du montant minimum prévu par la loi pour l'infraction ou les infractions.

minimumbedrag in de wet voorzien voor de inbreuk(en).

§ 4. De aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1, kan bij dezelfde beslissing als die waarbij hij de administratieve boete oplegt, volledig of gedeeltelijk uitstel toestaan van de tenuitvoerlegging van de betaling van die boete.

Uitstel is alleen mogelijk als de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1, aan de betrokkene geen andere administratieve boete heeft opgelegd tijdens de referentieperiode.

De referentieperiode is de periode van drie jaar die voorafgaat aan de datum waarop de inbreuk werd gepleegd die het voorwerp uitmaakt van de beslissing tot oplegging van een administratieve boete waarbij de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1 het uitstel toestaat.

Het uitstel geldt gedurende een proeftermijn van drie jaar. De proeftermijn begint op de dag van kennisgeving van de beslissing waarbij de administratieve boete wordt opgelegd.

Het uitstel wordt herroepen in geval van recidive gedurende de proeftermijn.

De administratieve boete waarvan de betaling uitvoerbaar wordt door de herroeping van het uitstel wordt zonder beperking samengevoegd met die welke wordt opgelegd voor de nieuwe inbreuk.

§ 5. Vijf jaar na het in artikel 7, § 1, eerste lid bedoelde strafbare feit kan geen administratieve boete meer worden opgelegd.

De daden van onderzoek en vervolging die worden verricht binnen de in lid 1 bepaalde termijn, stuiten die termijn.

Die daden doen een nieuwe termijn van gelijke duur ingaan.

§ 6. De overtreder of de voor de betaling van de administratieve boete aansprakelijke natuurlijke persoon of rechtspersoon die de beslissing van de in artikel 7, § 1, aangeduide ambtenaar betwist, dient op straffe van verval, een beroep in bij middel van een verzoekschrift op tegenspraak, als bedoeld in artikel 1034bis e.v. van het Gerechtelijk wetboek, bij de burgerlijke afdeling van de rechtbank van eerste aanleg binnen 60 dagen

§ 4. Par la même décision que celle par laquelle il inflige l'amende administrative, l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, peut accorder, en tout ou en partie, le sursis à l'exécution du paiement de cette amende.

Le sursis n'est possible que si l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, n'a pas infligé une autre amende administrative à l'intéressé pendant la période de référence.

La période de référence est la période de trois ans qui précède la date de la commission de l'infraction faisant l'objet de la décision infligeant une amende administrative dans laquelle l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, accorde le sursis.

Le sursis vaut pendant un délai d'épreuve de trois ans. Le délai d'épreuve débute le jour de la notification de la décision infligeant l'amende administrative.

Le sursis est révoqué en cas de récidive endéans le délai d'épreuve.

L'amende administrative qui est devenue exécutoire par suite de la révocation du sursis à exécution du paiement est cumulée sans limite avec celle prononcée du chef de la nouvelle infraction.

§ 5. Il ne peut être infligé d'amende administrative cinq ans après le fait constitutif d'une infraction prévue par l'article 7, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Les actes d'instruction ou de poursuite qui sont exécutés dans le délai déterminé à l'alinéa 1^{er} en interrompent le cours.

Ces actes font courir un nouveau délai d'égale durée.

§ 6. Le contrevenant ou la personne physique ou morale civilement responsable du paiement de l'amende administrative qui conteste la décision de l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er}, introduit sous peine de forclusion, un recours par voie de requête contradictoire, visée aux articles 1034 bis et suivants du Code judiciaire, devant la section civile du tribunal de première instance, dans les 60 jours à compter de l'envoi de la décision. Ce recours a un effet suspensif.

vanaf de verzending van de beslissing. Dat beroep heeft schorsende kracht.

De rechtbank van eerste aanleg doet in volledige rechtsmacht uitspraak in eerste en laatste aanleg.

Onverminderd hetgeen bepaald is in leden 1 en 2, zijn de bepalingen van deel vier van Boek II en Boek III van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing op het beroep bij de rechtbank van eerste aanleg.

De bepalingen van deze paragraaf worden weergegeven in de beslissing waarbij de administratieve boete wordt opgelegd.

§ 7. Bij niet-betaling van het in § 2 bedoelde bedrag, vaardigt de aangeduide ambtenaar in artikel 7, §1 een dwangbevel uit dat gevisieerd wordt en voorzien wordt van de formule van tenuitvoerlegging door een door de Minister speciaal aangeduide ambtenaar.

Het dwangbevel wordt betekend bij deurwaardersexploot en bevat een bevel om binnen 30 dagen te betalen, op straffe van tenuitvoerlegging bij middel van beslag.

Op het dwangbevel zijn de bepalingen van het vijfde deel van het Gerechtelijk wetboek van toepassing.

De kosten van de betekening van het dwangbevel alsook de kosten van tenuitvoerlegging of voor bewarende maatregelen zijn ten laste van de overtreder."

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/3 ingevoegd, luidende:

"**Art. 7/3.** De bedragen van de administratieve boete bedoeld in de artikelen 7/1, § 2 en 7/2, § 2 worden vermeerderd met de voor strafrechtelijke boetes geldende opdecimen."

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/4 ingevoegd, luidende:

"**Art. 7/4.** De Koning stelt de procedurevoorschriften vast die inzake administratieve boetes van toepassing zijn.

De uit de administratieve boetes verkregen ontvangsten worden ten behoeve van het Agentschap gestort op zijn rekening."

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/5 ingevoegd, luidende:

"**Art. 7/5.** De rechtspersoon waarvan de overtreder het orgaan of de aangestelde is, is

Le tribunal de première instance statue en pleine juridiction en premier et dernier ressort.

Sans préjudice des dispositions des alinéas 1^{er} et 2, les dispositions de la quatrième Partie, Livre II et Livre III du Code judiciaire s'appliquent au recours devant le tribunal de première instance.

Les dispositions du présent paragraphe sont reproduites dans la décision par laquelle l'amende administrative est infligée.

§ 7. En cas de non-paiement du montant visé au § 2, l'agent désigné à l'article 7, § 1^{er} décerne une contrainte, visée et revêtue de la formule exécutoire par l'agent spécialement désigné par le Ministre.

La contrainte est signifiée par exploit d'huissier avec commandement de payer dans les 30 jours, sous peine d'exécution par voie de saisie.

La contrainte est régie par les dispositions contenues dans la cinquième Partie du Code Judiciaire.

Les frais de signification de la contrainte de même que les frais de l'exécution ou des mesures conservatoires sont à charge du contrevenant. »

Art. 5. Dans le même arrêté, il est inséré un article 7/3 rédigé comme suit :

« **Art. 7/3.** Les montants de l'amende administrative, visés aux articles 7/1, § 2 et 7/2, § 2 sont majorés des décimes additionnels applicables aux amendes pénales. »

Art. 6. Dans le même arrêté, il est inséré un article 7/4 rédigé comme suit :

« **Art. 7/4.** Le Roi détermine les règles de procédure applicables en matière d'amendes administratives.

Les recettes issues des amendes administratives sont versées sur le compte de l'Agence à son profit. »

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 7/5 rédigé comme suit :

« **Art. 7/5.** La personne morale dont le contrevenant est l'organe ou le préposé est

eveneens aansprakelijk voor het betalen van de administratieve boete."

Art. 8. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2024.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen, voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

.....

également responsable du paiement de l'amende administrative. »

Art. 8. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2024.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

....., le

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Landbouw,

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,



David CLARINVAL

Memorie van toelichting	Exposé des motifs
<p>Deze tekst heeft tot doel een wijziging aan te brengen in de procedure van de administratieve boetes van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001 en dit om deze administratieve sancties efficiënter en doelmatiger te maken op het vlak van de voedselveiligheid en op het vlak van de naleving van de daaraan gekoppelde reglementering.</p> <p>Deze procedurele evolutie volgt uit de verschillende ontmoetingen met de Parketten en de openbare besturen, zowel op federaal, regionaal als lokaal niveau. Dit kadert in het feit dat men wenst te beschikken over een veel efficiëntere procedure van administratieve boetes dan tot nog toe toegepast werd, namelijk ten aanzien van de operatoren die zich de gewoonte aangemeten hebben geen gevolg te geven aan de betaling van het boetebedrag dat hen werd voorgesteld en om op die manier te voorkomen dat een gevoel van straffeloosheid ontstaat.</p> <p>Deze omvat een verlenging van de bestaande huidige procedure.</p>	<p>Le présent texte a pour objectif d'apporter une modification à la procédure d'amendes administratives de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, confirmé par la loi du 19 juillet 2001 et ce, en vue de rendre ces sanctions administratives plus efficaces et efficientes dans le domaine de la sécurité alimentaire et du respect de la réglementation qui s'y rattache.</p> <p>Cette évolution procédurale fait suite aux différentes rencontres avec les Parquets et les administrations publiques tant au niveau fédéral que régional et local. Elle s'inscrit dans une volonté de disposer d'une procédure d'amendes administratives bien plus efficace que celle actuellement usitée, notamment à l'encontre des opérateurs ayant pris l'habitude de ne pas donner suite au paiement du montant de l'amende qui leur est proposée et éviter ainsi de faire naître un sentiment d'impunité.</p> <p>Elle constitue un prolongement de la procédure actuellement existante.</p>
Artikelsgewijze toelichting	Commentaire des articles
Artikel 1	Article 1er
Dit artikel behoeft geen commentaar.	Cet article ne nécessite pas de commentaire.
Art. 2.	Art. 2.

<p>In dit artikel wordt bepaald dat de inbreuken waarvoor het FAV bevoegd is en waarvoor proces-verbaal werd opgesteld, het voorwerp kunnen uitmaken van een administratieve boete, dan wel strafrechtelijk kunnen worden vervolgd. De processen-verbaal worden toegestuurd aan een ambtenaar-jurist binnen het FAVV die een kopie van dit proces-verbaal ter kennisgave toestuurde aan de bevoegde procureur des Konings.</p> <p>Op die manier blijft het prerogatief van vervolging tot de bevoegdheid van de Parketten horen in het geval van een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk.</p>	<p>Cet article stipule que les infractions pour lesquelles l'AFSCA est compétente et pour lesquelles un procès-verbal a été dressé, peuvent faire l'objet d'une amende administrative ou de poursuites pénales.</p> <p>Le procès-verbal est adressé à un agent de l'AFSCA qui en adresse une copie au procureur du Roi compétent pour notification.</p> <p>Ainsi, en cas de procès-verbal de constatation d'infractions, la prérogative des poursuites reste toujours du ressort des Parquets.</p>
<p>Art. 3.</p>	<p>Art. 3.</p>
<p>Dit artikel beschrijft de eerste fase van deze verlengde procedure inzake administratieve boetes.</p> <p>Indien het Parket beslist geen vervolging in te stellen met betrekking tot het proces-verbaal dat aan hem gestuurd is of dat buiten termijn beantwoord is, wordt een eventueel voorstel van administratieve boete naar de operator gestuurd na onderzoek van zijn dossier door de juridische dienst van het Agentschap.</p> <p>Het bedrag van dit voorstel van administratieve boete mag niet lager zijn dan een vierde van het minimumbedrag van de geldboete voor de vastgestelde feiten wettelijk bepaalde strafrechtelijke geldboete, noch hoger dan het maximumbedrag.</p> <p>Ingeval van ernstig gevaar voor de volksgezondheid, diergezondheid of plantenbescherming, wordt aan de overtreder geen voorstel tot betaling van een administratieve boete gedaan.</p>	<p>Cet article décrit la première phase de cette procédure étendue pour les amendes administratives.</p> <p>Si le Parquet décide de ne pas se saisir du procès-verbal qui lui est adressé ou répond hors délai, une éventuelle proposition d'amende administrative est envoyée à l'opérateur après instruction de son dossier par le service juridique de l'Agence.</p> <p>Le montant de la proposition d'amende administrative ne peut être inférieur au quart du montant minimum prévu par la loi pour l'infraction ou les infractions, ni supérieur au montant maximum prévu par la loi pour cette infraction ou ces infractions.</p> <p>Dans le cas d'un danger grave pour la santé publique, la santé animale ou la protection des plantes, aucun paiement d'une amende administrative n'est proposé au contrevenant.</p>

Art. 4.	Art. 4.
<p>In geval de operator niet van plan is dit voorstel te betalen of het aan hem gedane voorstel betwist na indiening van zijn verweermiddelen of ingeval van ernstig gevaar voor de volksgezondheid, diergezondheid of plantenbescherming, wordt een administratieve beslissing gemotiveerd in feite en in rechte, genomen.</p> <p>Het bedrag van de administratieve boete mag niet lager zijn dan de helft van het minimum noch hoger dan het maximum van de voor de vastgestelde feiten wettelijk bepaalde strafrechtelijke geldboete.</p> <p>Op de beslissing tot het opleggen van een administratieve boete, kunnen verzachtende omstandigheden worden toegepast voor zover het bedrag niet minder bedraagt dan een vierde van het minimumbedrag van de geldboete voor de vastgestelde feiten wettelijk bepaalde strafrechtelijke geldboete</p> <p>Bij dezelfde beslissing kan volledig of gedeeltelijk uitstel worden toegestaan van de tenuitvoerlegging van de betaling van de boete. Dit uitstel zal worden herroepen indien de overtreder, bij een volgende controle, opnieuw een proces-verbaal ontvangt.</p> <p>Bij niet-betaling van de boete gekoppeld aan de administratieve beslissing, kan het Agentschap zich een uitvoerbare titel laten verlenen voor de inning van de schuldvordering.</p> <p>In elke fase van deze procedure moeten de rechten van verdediging worden nageleefd, aangezien een beroep kan ingediend worden bij een rechtbank om zowel de beslissing voor administratieve boete als de uitvoerbare akte te betwisten.</p>	<p>Au cas où l'opérateur entend ne pas payer ou conteste la proposition qui lui est faite après introduction de ses moyens de défense ou dans le cas d'un danger grave pour la santé publique, la santé animale ou la protection des plantes, une décision administrative motivée en fait et en droit sera prise.</p> <p>Le montant de l'amende administrative ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende pénale prévue pour la disposition légale violée, ni supérieur au maximum.</p> <p>Des circonstances atténuantes peuvent être reconnues lors de la décision d'infliger une amende administrative pour autant que le montant ne soit pas inférieur au quart du montant minimal de l'amende prévue par la loi pour l'infraction ou les infractions.</p> <p>Par la même décision un sursis à l'exécution du paiement de cette amende peut être accorder, en tout ou en partie. Le sursis est révoqué si un nouveau procès-verbal est dressé lors d'un prochain contrôle.</p> <p>En cas de non-paiement de l'amende qui se rattache à la décision administrative, l'Agence pourra aller jusqu'à se délivrer un titre exécutoire pour le recouvrement de sa créance.</p> <p>Le respect des droits de la défense s'impose à chaque étape de cette procédure puisqu'un recours auprès d'un tribunal est prévu tant pour contester la décision d'amende administrative que l'acte exécutoire.</p>
Art. 5.	Art. 5.

Dit artikel bepaalt dat de bedragen van de administratieve boetes waarvan sprake in de voorgaande artikelen, met de opdecimen worden verhoogd zoals voorzien in artikel 1 van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten.	Cet article prévoit que le montant des amendes administratives visées aux articles précédents est majoré des décimes additionnels prévus à l'article 1er de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales.
Art. 6.	Art. 6.
In het eerste lid van dit artikel wordt voorzien dat de Koning kan voorzien in specifieke procedureregels met het oog op de praktische toepassing van deze procedure inzake administratieve boetes.	Le premier alinéa de cet article prévoit que le Roi peut prévoir des règles de procédure spécifiques pour assurer l'application pratique de cette procédure en matière d'amendes administratives.
In het tweede lid wordt bepaald dat de inkomsten uit de administratieve boetes op de rekening van het FAVV worden gestort ten dit op grond van artikel 5 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.	L'alinéa 2 stipule que le produit des amendes administratives est versé sur le compte de l'AFSCA, conformément à l'article 5 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.
Art. 7.	Art. 7.
Dit artikel bepaalt dat de rechtspersoon, van wie een natuurlijke persoon het orgaan of de aangestelde is, kan aangesproken worden met het oog op de betaling van de administratieve boete in het kader van deze procedure.	Cet article prévoit que la personne morale, dont une personne physique est l'organe ou la personne désignée, peut être responsable / tenue responsable du paiement de l'amende administrative dans le cadre de cette procédure.
Art. 8.	Art. 8.
In dit artikel is een uitgestelde inwerkingtreding voorzien op 1 januari 2024. De uitvoering van een dergelijke procedure vergt inderdaad een grondige aanpassing van zowel het personeel als de informaticaprogramma's die nodig zijn om een dergelijke procedure door te voeren. Overigens is eveneens voorzien dat, ten aanzien van de evolutie van deze aanpassingen, de Koning deze inwerkingtreding kan vervroegen.	Cet article prévoit une entrée en vigueur différée au 1 janvier 2024. Effectivement l'implémentation d'une telle procédure demandera une profonde adaptation tant du personnel que des programmes informatiques nécessaires à la mise en œuvre d'une telle procédure. Par ailleurs, il est également prévu que le Roi pourra, au regard de l'évolution de ces adaptations, anticiper cette entrée en vigueur.